



Le nouveau siège, situé dans le Grand Bayonne, ouvrira ses portes au mois d'octobre et servira d'espace culturel pour la promotion des études basques

Iparraldeko Eusko Ikaskuntza egoitza berria irekitzera doa Baionan, jendearentzako harrera tokia, liburutegia, bilera gela, eta elkartearen berezko jarduerak garatzeko beharrezkoa den ekipamendua izango dituena. 1995ez geroztik, Eusko Ikaskuntzak bere egoitza Baionako Faculté Pluridisciplinaire delakoan izan du. Baina Elkarteko arduradunek, jendea gerturatzeko lokal aproposagoa prestatzea egokia zela uste izan zuten eta horretarako, Amiral Jaureguiberry kaleko 51. zenbakian dagoen lokala aukeratu zen, atzealdean rue des Basques-eko 50. Zenbakiari dagokiona. Apainketa lanak eta ostilamenduarekin amaitu ondoren, lokalen inaugurazioa urriko lehen hamabostaldian izango da.

Banaketa eta sailak

Pannecau zubitik ikusten den Eusko Ikaskuntzaren logotipoak, sarrera nagusia zein den adierazten du, atea eta beiratea erakutsiz. Etxe honetan elkarteko kideak eta euskal kultura maite dutenak bildu, hitz egin eta lanean aritu ahal izango dira giro aproposoan. Elkartearen fondoetako eta beste batzuetako liburuak osatutako liburutegia ipiniko da kontsultan.

Era berean, erabilera anitzeko gela bat izango da, bilerak, hitzaldiak eta topaketak burutzeko, Eusko Ikaskuntzak antolatuta edota euskal kulturako beste edozein erakundek, hala eskatuz gero.

En el corazón cultural

El local que Eusko Ikaskuntza Iparralde inaugurará el mes próximo está situado a orillas del Nive-Errobi, justo frente al puente Pannecau, en el Gran Baiona. Ello significa que la nueva sede se ubica en el corazón del Baiona cultural, donde también se encuentran el Museo Vasco, el Museo Bonnat, la Biblioteca Municipal o los Archivos Municipales, además de la catedral.

Egokitze lanak

Eraikina Errobi ibaiaren ertzean dago, Merkatu Berriaren ondoan, eta zurezko egitura eta harlanduzko ormak dituen etxe sendoa da. Behealdean Eusko Ikaskuntzak 153 m² ditu, pasabide batek lotzen dituen bi gela handitan banatuta. Iparraldeko Eusko Ikaskuntzak izango duen egoitza berriaren egokitze lanak aurten hasi ziren, lehen hiruhilabetean alegia. Eraikinaren ezaugarriak direla eta, egokitze lanak burutzea eta banaketa aldatzea beharrezkoa izan da xede berriak betetzearen. Diseinuari dagokionez, ahal den neurrian ormetako egurra eta harria agerian utzi dira, eraikinaren balio estetiko nabarmenduz.



El futuro de Europa, a debate en Donostia y Bruselas

Los días 9 y 12 de diciembre Eusko Ikaskuntza organizará dos sesiones de trabajo en Donostia y en Bruselas en torno a "La Convención para el futuro de Europa". Coordinadas por Joxerramon Bengoetxea, letrado del Tribunal de Luxemburgo, y contando con ponentes de un alto nivel, las jornadas pretenden servir al debate y a la reflexión sobre el futuro de Europa que, indudablemente, es también el futuro de los territorios vascos.

Programa en Donostia

El día 9 de diciembre, en Donostia, se reunirán académicos, expertos, técnicos y políticos. Por la mañana disertará el profesor Miguel Maduro Poiars, de la Universidad Nova de Lisboa, una de las jóvenes promesas de los estudios europeos. Por la

tarde dará una conferencia de honor Henri Labayle, decano de la Facultad Pluridisciplinar de Baiona y experto en temas europeos, a la que seguirá una mesa redonda con participación de representantes institucionales y políticos.

Ponentes en Bruselas

El 12 de diciembre en la sede de la Delegación de Euskadi ante la Unión Europea en Bruselas se darán cita algunos de los protagonistas directos de la integración europea y de la Convención Europea. Hasta el momento han confirmado su participación el ombudsman o defensor del pueblo europeo, Jakob Södermann, los eurodiputados y miembros de la convención Sir Neil MacCormick y Alain Lamassoure, y el miembro del Comité de las Regiones José Mari

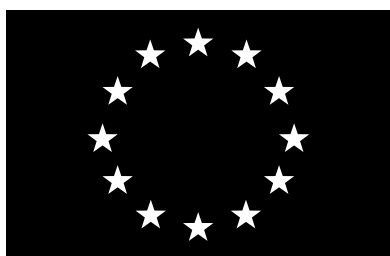
Muñoz. Por parte de la Comisión participará el jefe de gabinete del Comisario Vitorino. El acto será transmitido por videoconferencia a Donostia y podrá seguirse a través de la web de Eusko Ikaskuntza.

Especial Euskonews&Media

Como complemento de las jornadas, en el mes de diciembre Euskonews, la revista electrónica de Eusko Ikaskuntza, publicará un monográfico sobre la Convención Europea. Contendrá entrevistas y artículos de fondo sobre distintos aspectos del futuro de Europa y abordará las cuestiones fundamentales planteadas en la Convención. Los autores serán tanto académicos de las universidades vascas como expertos o técnicos de las instituciones vascas y europeas.

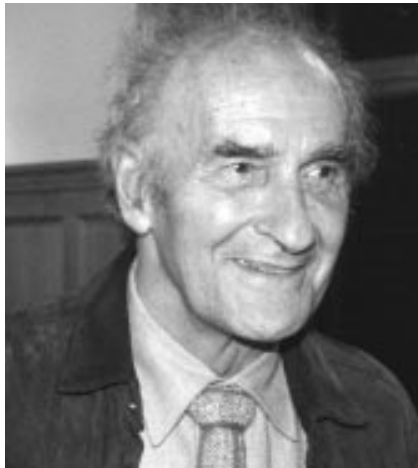
Bruxelles et Donostia

accueilleront en décembre les journées "La Convention pour l'avenir de l'Europe". A cette occasion, des universitaires, des techniciens et des politiciens se réuniront pour examiner l'avenir de l'Europe et la place réservée aux régions.



Adiós a Eduardo Chillida

El escultor donostiarra Eduardo Chillida Juantegui, miembro del Consejo de Excelencia de Eusko Ikaskuntza, galardonado en 1999 con el Premio Eusko Ikaskuntza-Caja Laboral de Humanidades y Ciencias Sociales, falleció el lunes 19 de agosto en Donostia. Con Chillida las artes y la cultura vasca pierden a un exponente de su modernidad y a una figura de proyección internacional. Eusko Ikaskuntza, haciendo suyo el luto por esta irreparable pérdida, transmitió a los familiares del artista los sentimientos de dolor y condolencia de sus asociados.



Convenio con Mendikoi



El día 24 julio en la Escuela Agraria de Arkate, Manuel de Uriarte Zulueta, Vicepresidente de Eusko Ikaskuntza por Alava, y Xabier Arruti Olazabal, gerente de la Sociedad Mendikoi, firmaron un Convenio de colaboración con el objetivo de promocionar la cultura en la Rioja y Montaña Alavesa. El Convenio entre ambas entidades se plasmará inicialmente en dos proyectos:

la Rioja Alavesa, sean alaveses y/o demuestren un buen conocimiento de la zona. Para la realización del trabajo dispondrán de un plazo de seis meses. La dotación económica asciende a 3.600 euros brutos. El plazo de admisión de candidatos se cierra el 20 de septiembre.

2.- Con posterioridad se redactará un plan de viabilidad para la realización de un museo comarcal en la Montaña Alavesa.

Eusko Ikaskuntza se compromete a efectuar las convocatorias, dirigir los proyectos y de todos los aspectos organizativos, siempre en estrecha colaboración con la Sociedad Mendikoi.

E.I.-ren Akademia

Académie des Sciences et des Arts

Eusko Ikaskuntzaren Zientzia eta Arteen Akademia 1998an sortu zen Biltzar Nagusiaren erabakiaren ondorioz. Datozen hilabeteetan beronen osaketa burutuko da azken kideak hautatuz, denak ere zientzia eta arte munduan sona handiko pertsonak izanik.

L' Académie des Sciences et des Arts d'Eusko Ikaskuntza-Eusko Ikaskuntzaren Zientzia eta Arteen Akademia, créée après l'accord pris lors de l'Assemblée Générale d'Eusko Ikaskuntza en 1998, entrera dans sa phase finale de constitution lors de la prochaine élection de ses derniers membres.

rieur, adjoint au Président, qui lui fournisse un appui adéquat pour l'attention de quelques-unes des compétences que lui attribuent exclusivement ses Statuts.

L'Académie des Sciences et des Arts d'Eusko Ikaskuntza fut créée dans ce but. C'est un Conseil du Président et de la Commission Académique qui garantit l'information au niveau maximum de connaissance, par le prestige scientifique et artistique reconnu de ses membres et dont on reconnaît le caractère d'organe supérieur associé de EI-SEB.

On s'est rendu compte, à l'occasion du 80ème anniversaire de la fondation de EI-SEV, de l'intérêt de compléter l'organigramme de fonctionnement de la Société en la dotant d'un organe supérieur.

Zer da EUSKOpaper?

EUSKOpaper Eusko Ikaskuntzak hilero argitaratzen duen aldizkari elektronikoa da. Horren xede nagusia Eusko Ikaskuntzaren ekimenak ezagutzera ematea da. Ekimen horiek arlo hauetan garatzen dira:

- Euskoshop denda elektronikoa (www.euskoshop.com).

- Internet bidezko heziketa: e-ikaskuntza, master eta ikastaro elkarrengileen

bidez garatzen den hezkuntza eremu birtuala (www.asmoz.org).

- Euskal Herriko Udalekin lankidetzat bihurtzeko itunen bidez garatutako proiektuak (www.eusko-ikaskuntza.org).

Gaur egun 1.000 lagun baino gehiagok jasotzen du aldizkari hau hilero posta elektronikoaren bitartez. EUSKOpaper jasotzeko izena eman nahi izanez gero honako helbide honetan eska dezakezue: denda@euskoshop.com.



Nuevas publicaciones



Concierto y Convenio Económico: Jornadas de Estudios

A lo largo del 2000 y 2001, Eusko Ikaskuntza con el apoyo de las instituciones forales vascas organizó varios ciclos de análisis y estudio sobre el Concierto Económico del País Vasco y el Convenio Económico de Navarra celebrados en Bilbao, Donostia, Gasteiz e Iruña. Ponentes provenientes de la universidad, de la práctica profesional, de las instituciones europeas y de las instituciones forales tomaron la palabra para analizar y reflexionar sobre la evolución del Concierto, sobre los problemas y obstáculos a los que ha tenido que hacer frente y también sobre los retos que deberá afrontar en el futuro. Todas aquellas intervenciones se han recogido ahora en un tomo: *Concierto y Convenio Económico: Jornadas de Estudios*, que hace el número 18 de los Cuadernos de Sección Derecho de Eusko Ikaskuntza.

Fuentes Documentales Medievales del País Vasco

La colección Fuentes Documentales Medievales del País Vasco sigue su andadura sumando cuatro nuevas recopilaciones, que hacen los números 112 a 115:

Archivo Municipal de Elgueta (1181-1520). M^a Rosa Ayerbe Iribar y Javier Elorza Maiztegi. Número 112.

Archivo General de Simancas, Registro General del Sello. Vizcaya 1475-1477 y 1478-1479. Javier Enríquez Fernández; Concepción Hidalgo de Cisneros Amestoy; Adela Martínez Lahidalga. Números 113 y 114.

Archivo Municipal de Salvatierra-Agurain. Tomo III (1451-1500). Francisco Javier Goicolea Julián. Número 115.

Una beca y dos elecciones

Beca Zambrana

La Beca convocada por Eusko Ikaskuntza y el Ayuntamiento de Zambrana para ordenar y clasificar todos los fondos bibliográficos existentes en la Biblioteca Municipal de dicha villa alavesa (del orden de 6.500 volúmenes), ha sido adjudicada a Estibalitz Ortiz de Zárate Muro, bilbaina de 27 años con vínculos en la localidad de Espejo. Licenciada en Antropología social y cultural, posee amplia experiencia en el inventariado, catalogación y clasificación de archivos y bibliotecas.

Presidenciales en la Sección de Historia y Geografía

En su última reunión, la Junta Permanente de la Sociedad aprobó la apertura del proceso de elección de Presidente para la Sección de Historia y Geografía. Los socios tienen hasta el día 18 de septiembre para presentar sus candidaturas.

Reelección en la Sección de Ciencias Médicas

El presidente de la Sección de Ciencias Médicas desde 1999, Pedro Gorrotxategi, ha sido reelegido por los socios para un nuevo mandato.

Por otra parte, para el día 4 de octubre la Sección ha convocado en Donostia la IV Jornada Salud y Sociedad que girará en torno al envejecimiento.

Con el título: "De senectute (Biztanleriaren zahartzetaz)", el programa de la Jornada se estructura en una serie de conferencias impartidas por especialistas de reconocido prestigio y tres mesas redondas donde se abordarán los distintos aspectos de la medicina geriátrica.



Cuatro becas de Biblioteconomía

Eusko Ikaskuntza y el Ayuntamiento de Portugalete ofrecen cuatro becas para la Formación Práctica en labores de catalogación de los fondos bibliográficos existentes en su Biblioteca Municipal. Los aspirantes han de tener conocimientos de biblioteconomía y del programa informático ABSYS. Tendrán preferencia los empadronados en Portugalete o alrededores. El plazo para la catalogación será de un máximo de cuatro meses, con una dotación económica total de 2.400 euros brutos para cada becario. La solicitudes junto con el curriculum de los candidatos deben presentarse en las oficinas de Eusko Ikaskuntza de Bilbao antes del 12 de octubre.

Travail et frontières

Travailler au-delà des frontières, droit du travail, sécurité sociale et droit fiscal: c'est le programme du Colloque qui aura lieu le 20 de ce mois à la Chambre de Commerce de Bayonne. Cette journée d'étude s'inscrit dans le programme de colloques qui sont organisés, depuis 1999, par Eusko Ikaskuntza en collaboration avec le Centre d'Etudes Basques de la Faculté Pluridisciplinaire de Bayonne. Il se situe dans le prolongement des réalisations de l'équipe en matière de contrat de travail international et dans la perspective générale de ces recherches: le phénomène de "globalisation" s'articule sur un processus de localisation.

Le colloque cherche donc à explorer cette conjonction en exposant le droit supranational, le droit communautaire, et son application dans les législations nationales voire dans la pratique quotidienne des acteurs chargés de l'application de ces normes.

Entrega del EI-CL

El Premio Eusko Ikaskuntza-Caja Laboral 2002 se entregará al escritor Bernardo Atxaga en un acto público en el Palacio Miramar de Donostia el 2 de octubre. Se prevé la asistencia del Lehendakari del Gobierno Vasco, el Consejero de Educación y Cultura del Gobierno de Navarra, los presidentes de Eusko Ikaskuntza y de Caja Laboral, y de representantes de seis universidades del ámbito de actuación geográfica de Eusko Ikaskuntza que intervienen en la concesión del Premio.

Oferta de Cursos

Ocho cursos por Internet

El 30 de septiembre concluye el plazo de preinscripción para los Máster y Cursos por Internet de Eusko Ikaskuntza:

- **Máster en Derecho Ambiental MIDA**
- **Máster en Derecho del Comercio Internacional MICI**
- **Jakinet (Curso en Estudios Vascos)**
- **Curso en Periodismo Digital KD**
- **Curso en Mercados Financieros FIME**
- **Hizkuntza Plangintza Ikastaroa. HIZNET**

Como novedad, este año la Fundación Asmoz de Eusko Ikaskuntza ha programado dos nuevos cursos a través de la red con temáticas de actualidad:

- **Tecnologías de la Información y Comercio Electrónico**
- **Gestión de empresas y proyectos de Turismo Rural**

Para más información consultar en la dirección electrónica de la Fundación Asmoz de Eusko Ikaskuntza:

<http://www.asmoz.org/>

Becas y Ayudas

La Fundación Asmoz ofrece descuentos a distintos colectivos que quieran realizar alguno de sus Cursos por Internet. Los técnicos municipales designados por los Ayuntamientos que tengan acuerdos de colaboración con Eusko Ikaskuntza y los miembros de las colectividades vascas en el exterior, tienen posibilidad de recibir ayudas en cualquiera de los cursos. Cada curso cuenta además con entidades colaboradoras cada una de las cuales dispone de ventajas. Asimismo, cada Sección de Eusko Ikaskuntza goza de dos becas para sendos socios. Consultas directas en asmoz@asmoz.org.

Ikastaroak eta Bekak

Hilabete honetan bukatzen da Eusko Ikaskuntzaren zortzi ikastaro birtualetan izena aurretik emateko epea. Horietan esku hartze laguntza eta beka eskaintzen da.

Ordenación del territorio

Está abierto el plazo de inscripción al Curso de Ordenación y Gestión del Territorio que en su sexta edición organiza Eusko Ikaskuntza en colaboración con la UPV-EHU y el patrocinio del Departamento de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente del Gobierno Vasco.

El Curso se marca entre sus objetivos el análisis de esta materia de creciente importancia en nuestra sociedad desde una perspectiva interdisciplinar, tomando como referencia el territorio de Vasconia y los diferentes proyectos que se vienen desarrollando. De esta manera, el Curso se dirige a todos los agentes implicados en la Gestión y Ordenación del Territorio (arquitectos, juristas, economistas, sociólogos, geógrafos, etc.). El Curso se desarrollará en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Bilbao (Sarriko) entre el 11 de octubre y el 14 de junio. Más en información en:

<http://www.eusko-ikaskuntza.org/esp/jorn/ordena.html>

Jornadas de Historia Local

La Sección de Historia-Geografía de Eusko Ikaskuntza convoca para los días 24 y 25 de octubre en Portugalete las VII Jornadas de Historia Local dedicadas monográficamente a los "Espacios de sociabilidad en la historia de Euskalherria". En total, serán 25 las comunicaciones leídas por estudiosos de la Sociología, la Antropología Histórica, la Etnografía, la Geografía Humana, el Urbanismo, etc.

Genealogia eta Heraldika ikastaroa

Eusko Ikaskuntzak Genealogia eta Heraldikari buruzko ikastaroa antolatuko du Gasteizen azaroko 16an eta 23an, goiz partean (9,30etatik 13,30etara). Juan Vidal-Abarca adituak ikastaro hau eskainiko du eta ikasleei, profesionali eta bestelako lagun interesadunei dago irekita. Genealogiari dagokion alorreko gaiak hauek izango dira: genealogia kontzeptua, iturri genealogikoak, genealogia-

ren irudikapena, loturak bestelako zientziekin, abizena eta leinua. Heraldikari dagokionez, beste hauek landuko dira: honen sorrera, funtsezko osagaiak eta osagai lagungarriak, leinua eta heraldika, armarien jatorria, heraldika zientzia osagarri gisa eta heraldika Araban.

Interesa duzuenok jo ezazue Eusko Ikaskuntzak Gasteizen duen bulegora (945 231552).

Zinemaldiaren 50 urteak

Donostiako Nazioarteko Zinemaldiak berrogeita hamargarren edizioa ospatu behar duenez, Eusko-news & Media aldizkari elektronikoa ale monografikoa prestatu du irailean argitaratu emateko.

Ale horren hasieran bi elkarrizketa ditugu: Elisa Querejetak Elias Querejeta elkarrizketatzen du, berrogeita hamar pelikula baino gehiago burutu dituen ekoizle ospetsua alegia, horietako asko Espainiako zinematografian funtsezko lanak izanik; bigarren elkarrizketan Jose Luis Tudurik Donostiako zinemaldiaren historia eta bitxikeriei buruz hitz egiten digu.

Elkarrizketez gain, artikulu batean Idoia Tudurik eta Jose Luis Tudurik azken 50 urte hauetako 50 pelikula aztertzen dituzte.

Gainontzeko artikuluetan honako gai hauek aurki ditzakegu: euskal zinemaren presentzia Zinemaldian (Juan Miguel Gutierrez), sariak jaso dituzten zuzendari euskaldunak, 1973 Victor Ericerekin hasi eta 1996ko Imanol uriberaino (Carlos Roldan), Zinemaldiaren eragina Donostia hirian bizitzan (Manu Narvaez izenpetua, Kultur eta Turismo Ekintze-txea), gizarte mugimenduak eta zinema herri eta auzoetan (Begoña Gorospe) eta euskal labor eta luzemetriak Zinemaldian (Xabier Unanue).



Centro Kursaal, sede principal del Festival Internacional de Cine de San Sebastián

Euskonews & Media


ASMOZ TA JAKITEZ
EUSKO IKASKUNTZA

El Concierto y el Convenio Económicos

Acaba de ver la luz el libro *Concierto y Convenio Económico, que recoge las conferencias y debates de las Jornadas desarrolladas a lo largo de 2000 y 2001 en Bilbao, Donostia, Vitoria-Gasteiz e Iruña-Pamplona. Con tal motivo, los Diputados Forales de las tres diputaciones de la Comunidad Autónoma hacen para ASMOZ TA JAKITEZ un breve análisis del significado del Concierto y valoran esta publicación de Eusko Ikaskuntza.*


Javier Urizarbarrena Bernardo

Diputado Foral de Hacienda y Finanzas de Bizkaia


Juan Antonio Zárate Pérez de Arribea

Diputado Foral de Hacienda, Finanzas y Presupuestos de Álava


Antton Marquet Artola

Diputado Foral de Hacienda y Finanzas de Gipuzkoa

El año 1981 fue un momento anhelado, tras 44 años se materializaba la recuperación del Concierto Económico, surgía una nueva administración vasca, se desarrollaba una nueva configuración de las Diputaciones Forales. La crisis económica existente en aquellos momentos, era compensada con el gran entusiasmo existente y los recursos que nos proporcionaba el Concierto.

Ahora, en el año 2002 tenemos un renovado Concierto, el instrumento de autogobierno por el que durante mucho tiempo se luchó. Afortunadamente en estos años las condiciones económicas y sociales han mejorado notablemente y existen unas administraciones vascas consolidadas, lo cual nos ha de incentivar más para renovar también el entusiasmo inicial y seguir trabajando para que los recursos que administramos mejoren el bienestar y la calidad de vida de todos los ciudadanos.

El sistema de Concierto, una de las bases de nuestro autogobierno y el más claro ejemplo actual de nuestros Derechos Históricos es uno de los grandes desconocidos de la sociedad vasca. Lejos quedan los tiempos en los que su negociación levantaba clamores populares y manifestaciones cívicas en su defensa. La sociedad vasca se muestra muy sensible a sus consecuencias directas: a la calidad asistencial, a la situación de las vías de comunicación, al nivel de la educación de nuestros jóvenes, y a todas aquellas facetas de la labor pública que más directamente afectan a nuestras vidas. Pero sin tener una conciencia clara de la importancia clave que tiene para el desarrollo de todo ello la existencia del Concierto o del Convenio Económico.

Por eso, toda la labor de estudio y de divulgación de estas figuras, hermanas desde su nacimiento, resulta fundamental. Sólo una sociedad concienciada sobre cuáles son sus instrumentos claves para construir su futuro puede defenderlos. Eusko Ikaskuntza tiene una labor básica que jugar en ese campo y así lo está haciendo como lo demuestra, por ejemplo, el ciclo sobre Convenio y Concierto que ha dado lugar a esta publicación. Una labor que debe complementar y apoyar a la del conjunto de las instituciones vascas, máximas responsables no sólo de su gestión sino de su defensa y desarrollo.

La renovación del Concierto Económico ha sido la mejor noticia que la sociedad vasca ha recibido en los últimos tiempos. El principal motivo de tan rotunda afirmación es, sin duda, que la institución más importante de nuestro autogobierno está más viva que nunca, impulsándonos a seguir trabajando por la prosperidad y solidaridad de nuestra comunidad. En este sentido, hay que subrayar que el nuevo texto introduce muchas y notables mejoras respecto al anterior.

Pero, además, existe una razón añadida para felicitarnos: la renovación del Concierto Económico es, como siempre lo ha sido, el fruto de un pacto entre las Instituciones Vascas y el Gobierno del Estado. Tomemos ejemplo de que, a pesar de las dificultades y de las muchas tensiones que nos puedan condicionar, siempre es posible y positiva esta cultura del pacto.

La publicación del ciclo de conferencias que sobre el Concierto y el Convenio Navarro tuvieron lugar bajo el impulso y dirección de Eusko Ikaskuntza nos permite acercarnos a estas Instituciones desde distintas perspectivas. Aspectos tales como su evolución histórica, su trascendencia económica y los retos que se presentan ante el futuro son analizados brillantemente por ponentes cualificados. Especial atención merece el testimonio de anteriores negociadores vascos que defendieron apasionada y lealmente nuestros legítimos intereses.

LIBURUAK

La Roseraieko Ospitalea - L'Hôpital de La Roseraie - El Hospital de La Roseraie

 LARRONDE, Jean-Claude
 Milafranga: Bidasoa, 2002.

En commentant le grand exode de basques qui traversèrent la Bidasoa à partir de la Guerre civile espagnole, en 1936, le journaliste Pierre Dumas affirme: "Jamais on ne vit un exil mieux organisé". Jean-Claude Larronde consacre maintenant un beau livre à un aspect peu connu, mais très représentatif de l'organisation interne de l'exil basque en Iparralde: l'hôpital de "La Roseraie". Durant trois années, de 1937 à 1940, ce centre d'accueil qui, d'après l'auteur, fut certainement l'oeuvre la plus importante du Gouvernement Basque, et la plus émouvante aussi de ce dramatique exil, fonctionna à Bidart. Ce livre trilingue retrace l'histoire oubliée de cet hôpital qui fut aussi un lieu de vie fonctionnel pour les gudaris et la population civile réfugiée. En définitive, c'est un curieux -car méconnu- et passionnant épisode que nous offre Jean-Claude Larronde situé dans les années les plus pénibles du XXème siècle.



El esparto en Sesma

 SAGASTI LACALLE, Mª José
 Sesma: Ayuntamiento, 2002

Este libro narra la vida y el trabajo de los esparteros de Sesma en la centuria pasada. Tomando como fuentes los testimonios orales de sus protagonistas y la documentación escrita, la autora, la historiadora Mª José Sagasti, describe la situación social y económica en el medio rural, el oficio artesano de espartería y los orígenes y funcionamiento del Sindicato agrícola de Esparteros, entidad nacida del obrerismo católico agrario, que convirtió a Sesma en un pueblo especializado en la producción y venta de alforjas, serones y esteras de esparto. El libro incluye diversas estadísticas y un buen número de ilustraciones (fotografías y dibujos).



Agenda

Iraila / Septiembre / Septembre

- 18: Concluye la admisión de candidatos al Premio Manuel de Lekuona 2002
- 18: Cierre de candidaturas a la presidencia de la Sección de Historia y Geografía
- 20: Concluye el plazo para la Beca de investigación sobre el aceite alavés
- 20: Baiona. Colloque Travailler au-delà des frontières
- 27: Termina el Plazo de preinscripción para el Curso de Ordenación y Gestión del Territorio
- 30: Fin de preinscripción para los Cursos

Urria / Octubre / Octobre

- 2: Donostia. Entrega del Premio EI-CL a Bernardo Atxaga
- 4: Donostia. "De senectute", IV Jornada Salud y Sociedad

12: Concluye el plazo para las cuatro becas de Portugalete.

- 18: Junta Permanente y Comisión Académica
- 24-26: Portugalete. VII Jornadas de Historia Local
- 25-26: Jornadas: El compromiso del Turismo con el Medio Ambiente y la Naturaleza

Azaroa / Noviembre / Novembre

- 8-9: Bermeo. IV Jornadas de Antropología marítima
- 9, 16: Gasteiz. Curso de Genealogía y Heráldica

Abendua / Diciembre / Décembre

- 9, 12: Donostia, Bruselas. Jornadas: Convención para la Constitución Europea
- 20: Junta Permanente y Comisión Académica

<http://www.eusko-ikaskuntza.org/>